



**Informationen über die Datenverarbeitung der personenbezogenen Daten der institutionellen Subjekte, die an den Arbeiten der Kommissionen und der anderen Organe des Regionalrates teilnehmen**

*Artikel 13 der EU-Verordnung Nr. 679/2016  
(Datenschutz-Grundverordnung)*

**a) Name und Kontaktdaten des Verantwortlichen für die Datenverarbeitung**

Für die Datenverarbeitung verantwortlich ist der Regionalrat der Autonomen Region Trentino-Südtirol (Regionalrat) mit Sitz am Danteplatz Nr. 16 - 38122 Trient (TN). Sie können den für die Datenverarbeitung Verantwortlichen unter folgender Telefonnummer bzw. E-Mail-Adresse erreichen:

- Tel.: +39 0461 201 111
- PEC: [consiglio@pec.consiglio.regione.taa.it](mailto:consiglio@pec.consiglio.regione.taa.it)

**b) Kontaktdaten des Datenschutzbeauftragten**

Der Regionalrat hat gemäß Artikel 37 ff. der EU-Verordnung 679/2016 einen Datenschutzbeauftragten (DSB) ernannt: Sie können den DSB unter folgenden Kontaktdaten erreichen:

- Tel.: +39 0461 987139
- E-Mail: [servizioRPD@comunitrentini.it](mailto:servizioRPD@comunitrentini.it)
- PEC: [consorzio@pec.comunitrentini.it](mailto:consorzio@pec.comunitrentini.it)

**c) Zweck und Rechtsgrundlage der Datenverarbeitung**

Die während der Sitzungen der Kommissionen und anderer Organe des Regionalrates erhobenen personenbezogenen Daten (insbesondere Name, Funktion, Inhalt des mündlichen oder schriftlichen Beitrags und Stimme im Falle von Tonaufnahmen der Sitzung) werden ausschließlich zu institutionellen Zwecken und zur Dokumentation der Tätigkeit der Kommissionen und der anderen Organe des Regionalrates gemäß der Geschäftsordnung des Regionalrates verarbeitet. Der Name, das Amt und alle personenbezogenen Daten, die in der mündlichen Wortmeldung oder in den eingereichten Unterlagen enthalten sind, sowie eventuelle Tonaufzeichnungen werden für die Voruntersuchungen der Kommissionen und der anderen Organe des Regionalrates sowie für die Abfassung der entsprechenden Protokolle oder Wortprotokolle verwendet. Die Bereitstellung der Daten ist für die ordnungsgemäße Durchführung der Arbeit der Kommissionen und der anderen Organe des Regionalrates erforderlich; diese ordnungsgemäße Durchführung kann im Falle einer Verweigerung der Bereitstellung der Daten nicht gewährleistet werden. Der Regionalrat verarbeitet die erhobenen personenbezogenen Daten nach den in den entsprechenden Rechtsvorschriften festgelegten Grundsätzen, insbesondere nach den Grundsätzen der Rechtmäßigkeit, der Richtigkeit und der Nichtübermäßigkeit. Die übermittelten Daten werden auf Papier und in elektronischer Form verarbeitet.

**d) Datenzugang**

Für die genannten Zwecke können der Generalsekretär und der Vizegeneralsekretär des Regionalrates sowie die Bediensteten des Amtes für allgemeine Angelegenheiten, Gesetzgebung und Sitzungsberichte und des Amtes für Studien, Sprachangelegenheiten und Informatik Zugang zu den erhobenen personenbezogenen Daten erhalten.

**e) Personen, denen die Daten mitgeteilt werden können und Verbreitung der Daten**

Die erhobenen personenbezogenen Daten können an Personen weitergeleitet werden, die Kopien der Protokolle oder Wortprotokolle der Sitzungen der Kommissionen oder anderer Organe des Regionalrates beantragen. Sie können außerdem insbesondere durch Pressemitteilungen auf der institutionellen Website des Regionalrates verbreitet werden. Im Hinblick auf die oben genannten Zwecke der Verarbeitung können die erhobenen personenbezogenen Daten an die als Verantwortliche für die Datenverarbeitung benannten Personen weitergeleitet werden.

**f) Datenübermittlung an ein Drittland oder internationale Organisationen**

Ihre Daten werden in keiner Weise an Drittländer außerhalb der EU oder an internationale Organisationen weitergegeben.

**g) Dauer der Speicherung personenbezogener Daten**

Die erhobenen personenbezogenen Daten werden im EDV-Protokoll erfasst und im Dokumentensystem der Körperschaft gespeichert; sie werden in Papier- und in elektronischem Format unter Einhaltung der in den einschlägigen Rechtsvorschriften festgelegten Aufbewahrungsfristen für Daten und Dokumente aufbewahrt.

**h) Rechte der betroffenen Person**

Sie können die in den Artikeln 15 ff. der EU-Verordnung 679/2016 angeführten Rechte geltend machen, im Besonderen haben Sie jederzeit das Recht, auf Ihre Daten zuzugreifen, den für die Datenverarbeitung Verantwortlichen zu ersuchen, diese zu berichtigen oder zu löschen. Sie haben zudem das Recht auf Einschränkung der Verarbeitung oder auf Widerspruch gegen die Verarbeitung der Daten.

**i) Recht auf Beschwerde**

Wenn Sie glauben, dass Ihre Daten rechtswidrig oder nicht vorschriftsmäßig verarbeitet wurden, haben Sie das Recht, bei der Aufsichtsbehörde oder der Gerichtsbehörde Beschwerde einzulegen.

**j) Automatisierte Entscheidungsprozesse**

Der Verantwortliche für die Datenverarbeitung verwendet in keiner Weise automatisierte Entscheidungsprozesse bezüglich Ihrer personenbezogenen Daten.